



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

Procès-verbal

de l'Assemblée

Le jeudi 10 novembre 2016 — N° 207

**Président de l'Assemblée nationale :
M. Jacques Chagnon**

QUÉBEC

La séance est ouverte à 9 h 40.

AFFAIRES COURANTES

Déclarations de députés

M. Habel (Sainte-Rose) fait une déclaration afin de souligner le dévoilement de quatre plaques patrimoniales dans la circonscription de Sainte-Rose.

M. Bérubé (Matane-Matapédia) fait une déclaration afin d'appuyer le financement et le maintien du réseau des organismes communautaires du Québec.

M. Morin (Côte-du-Sud) fait une déclaration afin d'appuyer les organismes communautaires de Côte-du-Sud.

Mme Samson (Iberville) fait une déclaration afin de féliciter M. André McLaughlin, lauréat du prix Hommage Aînés.

Mme Gaudreault (Hull) fait une déclaration afin de souligner le 50^e anniversaire de L'Association coopérative d'économie familiale de l'Outaouais.

Mme Massé (Sainte-Marie–Saint-Jacques) fait une déclaration afin de demander au gouvernement de réinvestir dans les organismes communautaires du Québec.

10 novembre 2016

Mme Charbonneau (Mille-Îles) fait une déclaration afin de souligner la Semaine nationale de la sécurité des aînés.

Mme Roy (Montarville) fait une déclaration afin de souligner le 60^e anniversaire de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Bruno.

M. Blanchette (Rouyn-Noranda-Témiscamingue) fait une déclaration afin de féliciter Mme Yvette Duquette, récipiendaire de la Médaille de l'Assemblée nationale.

M. Bergeron (Verchères) fait une déclaration afin de souligner le succès de la conférence Internet et la radicalisation des jeunes : prévenir, agir et vivre ensemble.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 54.1 et 54.3 du Règlement, M. Rochon (Richelieu) fait une déclaration afin de rendre hommage à quatre citoyens de Sorel-Tracy qui ont sauvé plusieurs personnes des flammes.

À 9 h 54, M. Gendron, troisième vice-président, suspend les travaux pour quelques instants.

Les travaux reprennent à 10 h 01.

10 novembre 2016

Moment de recueillement

Dépôts de documents

M. Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux, dépose :

Les propositions d'amendements au projet de loi n° 92, Loi visant à accroître les pouvoirs de la Régie de l'assurance maladie du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.

(Dépôt n° 2744-20161110)

M. Fournier, leader du gouvernement, dépose :

La réponse à la question écrite n° 202 concernant le financement des organismes communautaires de la catégorie *Personnes démunies*, les besoins en constante progression pour de l'aide alimentaire, les engagements à rehausser le financement des organismes communautaires visés et l'amélioration de la situation financière des familles québécoises, inscrite au *Feuilleton et préavis* du 18 octobre 2016 par Mme David (Gouin).

(Dépôt n° 2745-20161110)

Questions et réponses orales

Il est procédé à la période de questions orales des députés.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Lisée, chef de l'opposition officielle, dépose :

Copie d'un courriel, en date du 9 novembre 2015, concernant les fonctions d'un membre de l'équipe de conseillers à la Grande fonction des enquêtes et de la sécurité intérieure de la Sûreté du Québec.

(Dépôt n° 2746-20161110)

10 novembre 2016

À la demande de M. le président, M. Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux, retire certains propos non parlementaires.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger aux articles 53 et 59 du Règlement, M. Paradis (Lévis) dépose :

Copie d'un courriel, en date du 3 novembre 2016, adressé à M. Gaétan Barrette, ministre de la Santé et des Services sociaux, concernant des témoignages sur les soins donnés dans certains centres d'hébergement et de soins de longue durée.

(Dépôt n° 2747-20161110)

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 53 du Règlement, M. Blanchette, ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, dépose :

Copie d'un document intitulé *Document d'orientation sur les plans par aires de répartition du caribou des bois, population boréale*.

(Dépôt n° 2748-20161110)

Votes reportés

L'Assemblée tient le vote reporté, le 9 novembre 2016, sur la motion de M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale, proposant que le projet de loi n° 70, Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi, soit adopté.

La motion est adoptée par le vote suivant :

(Vote n° **255** en annexe)

Pour : **76** Contre : **26** Abstention : **0**

En conséquence, le projet de loi n° 70 est adopté.

10 novembre 2016

Motions sans préavis

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, Mme Lavallée (Repentigny), conjointement avec Mme Charbonneau, ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation, M. LeBel (Rimouski) et Mme David (Gouin), propose :

QUE l'Assemblée nationale souligne la Semaine nationale des proches aidants qui a lieu du 6 au 12 novembre 2016;

QU'elle rappelle la contribution des proches aidants à la société québécoise et des groupes communautaires qui les soutiennent.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

Le débat terminé, la motion est adoptée.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 185 du Règlement, M. Couillard, premier ministre, conjointement avec M. Lisée, chef de l'opposition officielle, M. Legault, chef du deuxième groupe d'opposition, et M. Khadir (Mercier), propose :

QUE l'Assemblée nationale, à l'occasion du jour du Souvenir, rende hommage à ces femmes et ces hommes qui ont donné leur vie pour le maintien de la paix, la défense de notre liberté et le respect des droits humains;

QU'elle observe un moment de recueillement en leur mémoire.

Du consentement de l'Assemblée, un débat s'ensuit.

10 novembre 2016

Le débat terminé, la motion est adoptée.

À la demande de M. Gendron, troisième vice-président, l'Assemblée observe une minute de silence.

M. Marceau (Rousseau), conjointement avec M. Bonnardel (Granby), présente une motion concernant l'octroi par le gouvernement fédéral d'une garantie de prêt sur l'ensemble du projet hydroélectrique de Muskrat Falls; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Mme David (Gouin) présente une motion visant la tenue d'une commission parlementaire sur l'ensemble des nominations faites par le bureau des différents premiers ministres entre 1996 et 2012; cette motion ne peut être débattue faute de consentement.

Du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 84.1 et conformément à l'article 146 du Règlement, M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, propose :

QUE la Commission des finances publiques, dans le cadre de l'étude du projet de loi n° 108, Loi favorisant la surveillance des contrats des organismes publics et instituant l'Autorité des marchés publics, procède à des consultations particulières et tienne des auditions publiques le 17 novembre 2016;

QU'à cette fin, la Commission entende les organismes suivants :

Fédération québécoise des municipalités
Union des municipalités
Ville de Montréal

10 novembre 2016

QUE la durée maximale de l'exposé de chaque organisme soit de 10 minutes et l'échange avec les membres de la Commission soit d'une durée maximale de 35 minutes partagées ainsi : 17 minutes 30 secondes pour le groupe parlementaire formant le gouvernement, 10 minutes 30 secondes pour l'opposition officielle et 7 minutes pour le deuxième groupe d'opposition;

QUE le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor soit membre de ladite commission pour la durée du mandat.

Du consentement de l'Assemblée, la motion est adoptée.

Conformément à l'article 129 du Règlement, Mme Poirier, whip en chef de l'opposition officielle, propose :

QUE la députée de Chicoutimi soit nommée membre de la Commission de l'administration publique en remplacement du député de Saint-Jean;

QUE ce changement prenne effet immédiatement.

La motion est adoptée.

Avis touchant les travaux des commissions

M. Tanguay, leader adjoint du gouvernement, convoque :

- la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 106, Loi concernant la mise en œuvre de la Politique énergétique 2030 et modifiant diverses dispositions législatives;

10 novembre 2016

- la Commission de la santé et des services sociaux, afin de poursuivre l'étude détaillée du projet de loi n° 92, Loi visant à accroître les pouvoirs de la Régie de l'assurance maladie du Québec et modifiant diverses dispositions législatives.

Et du consentement de l'Assemblée pour déroger à l'article 143 du Règlement, il convoque :

- la Commission de l'aménagement du territoire, afin d'entreprendre et de poursuivre ses auditions publiques dans le cadre de consultations particulières à l'égard du projet de loi n° 109, Loi accordant le statut de capitale nationale à la Ville de Québec et augmentant à ce titre son autonomie et ses pouvoirs.

Renseignements sur les travaux de l'Assemblée

M. Gendron, troisième vice-président, informe l'Assemblée que, le vendredi 18 novembre 2016, M. Caire (La Peltrie) s'adressera à M. Leitão, ministre des Finances et président du Conseil du trésor, dans le cadre de l'interpellation portant sur le sujet suivant : « Les allégations de fraude touchant la Société immobilière du Québec ».

AFFAIRES DU JOUR

Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

Mme Vallée, ministre de la Justice, propose que le principe du projet de loi n° 62, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes, soit maintenant adopté.

10 novembre 2016

À 13 heures, M. Gendron, troisième vice-président, suspend les travaux jusqu'à 15 heures.

Les travaux reprennent à 15 heures.

L'Assemblée poursuit le débat sur la motion de Mme Vallée, ministre de la Justice, proposant que le principe du projet de loi n° 62, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes, soit maintenant adopté.

Le débat terminé, la motion est mise aux voix; un vote par appel nominal est exigé.

À la demande de Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, le vote est reporté à la période des affaires courantes de la prochaine séance.

M. Fortin, ministre de la Culture et des Communications, propose que le principe du projet de loi n° 114, Loi modernisant la gouvernance des musées nationaux, soit maintenant adopté.

Après débat, la motion est adoptée et, en conséquence, le principe du projet de loi n° 114 est adopté.

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose que le projet de loi n° 114 soit renvoyé pour étude détaillée à la Commission de la culture et de l'éducation.

La motion est adoptée.

10 novembre 2016

Mme Vien, leader adjointe du gouvernement, propose l'ajournement des travaux au mardi 15 novembre 2016, à 13 h 40.

La motion est adoptée.

À 16 h 26, M. Ouimet, premier vice-président, lève la séance et, en conséquence, l'Assemblée s'ajourne au mardi 15 novembre 2016, à 13 h 40.

SANCTION DE PROJETS DE LOI

Le jeudi 10 novembre 2016, à 14 h 35, au cabinet du lieutenant-gouverneur, en présence de Mme Sauvé (Fabre), la représentante du premier ministre, et de M. Arsénault, directeur des travaux parlementaires et représentant du secrétaire général, il a plu à l'honorable J. Michel Doyon, lieutenant-gouverneur du Québec, de sanctionner le projet de loi suivant :

- n° 70 Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi

Le Président

JACQUES CHAGNON

10 novembre 2016

ANNEXE

Votes par appel nominal

Sur la motion de M. Blais, ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale :

(Vote n° 255)

POUR - 76

Anglade (PLQ)	de Santis (PLQ)	Lemay (CAQ)	Rotiroti (PLQ)
Arcand (PLQ)	Drolet (PLQ)	Lessard (PLQ)	Rousselle (PLQ)
Barrette (PLQ)	Fortin (PLQ)	Martel (CAQ)	Roy (CAQ)
Billette (PLQ)	(Sherbrooke)	Matte (PLQ)	(Montarville)
Birnbaum (PLQ)	Fortin (PLQ)	Ménard (PLQ)	Samson (CAQ)
Blais (PLQ)	(Pontiac)	Merlini (PLQ)	Sauvé (PLQ)
Blanchette (PLQ)	Fournier (PLQ)	Montpetit (PLQ)	Schneeberger (CAQ)
Bonnardel (CAQ)	Giguère (PLQ)	Morin (PLQ)	Simard (PLQ)
Boucher (PLQ)	Girard (PLQ)	Nichols (PLQ)	(Dubuc)
Boulet (PLQ)	Habel (PLQ)	Ouellette (PLQ)	Simard (PLQ)
Busque (PLQ)	Hamad (PLQ)	Paradis (CAQ)	(Charlevoix-Côte-de-Beaupré)
Caire (CAQ)	Hardy (PLQ)	(Lévis)	Spénard (CAQ)
Charbonneau (PLQ)	Heurtel (PLQ)	Paradis (PLQ)	St-Denis (PLQ)
Charette (CAQ)	Huot (PLQ)	(Brome-Missisquoi)	St-Pierre (PLQ)
Charlebois (PLQ)	Iracà (PLQ)	Picard (CAQ)	Surprenant (CAQ)
Coiteux (PLQ)	Jolin-Barrette (CAQ)	Plante (PLQ)	Tanguay (PLQ)
Couillard (PLQ)	Kelley (PLQ)	Poëti (PLQ)	Tremblay (PLQ)
D'Amour (PLQ)	Laframboise (CAQ)	Polo (PLQ)	Vallée (PLQ)
D'Amours (CAQ)	Lavallée (CAQ)	Proulx (PLQ)	Vallières (PLQ)
David (PLQ)	Legault (CAQ)	Reid (PLQ)	Vien (PLQ)
(Outremont)	Leitão (PLQ)	Roberge (CAQ)	Weil (PLQ)

CONTRE - 26

Bergeron (PQ)	Kotto (PQ)	Ouellet (PQ)	Therrien (PQ)
Bérubé (PQ)	Lamarre (PQ)	(Vachon)	Turcotte (PQ)
David (IND)	LeBel (PQ)	Ouellet (PQ)	Villeneuve (PQ)
(Gouin)	Léger (PQ)	(René-Lévesque)	
Gaudreault (PQ)	Lelièvre (PQ)	Pagé (PQ)	
(Jonquière)	Lisée (PQ)	Poirier (PQ)	
Hivon (PQ)	Maltais (PQ)	Richard (PQ)	
Jean (PQ)	Marceau (PQ)	Rochon (PQ)	
Khadir (IND)	Massé (IND)	Roy (PQ)	
		(Bonaventure)	